



User Manual



Office Keyboard

AET-KSB4350CSSN

ENGLISH	4
DEUTSCH	18
ČESKY	32
SLOVENSKY	46
MAGYAR	60
WARRANTY & SUPPORT	74
GARANTIE & BETREUUNG	74
ZÁRUKA & PODPORA	74
ZÁRUKA & PODPORA	74
GARANCIA & TÁMOGATÁS	74

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

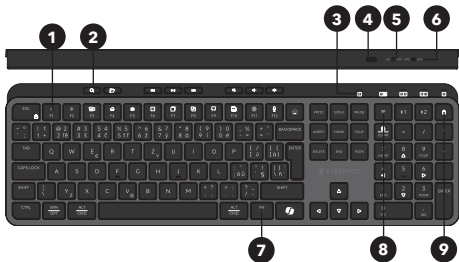
TECHNICAL SPECIFICATIONS

Connection	2.4 GHz, 2× Bluetooth (BT 5.1)
Keyboard power supply	Built-in 300 mAh battery
Mouse power supply	Built-in 500 mAh battery
Operating voltage	3.7 V
Operating current (keyboard)	1.2–1.5 mA
Operating current (mouse)	5 mA
Range (keyboard and mouse)	10 m (2.4 GHz / Bluetooth)
Supported OS	Windows 7, 8, 10, 11 or later, MacOS; iOS
Intended use	Office use
Number of connected devices	3 (different devices for keyboard and mouse)
Keyboard size	Full size
Multimedia keys	21
Keyboard dimensions	428 × 137 × 20 mm
Keyboard weight	820 ± 20 g
Mouse sensor type	Optical
DPI	800/1200/1600/2400
Mouse dimensions	113 × 77 × 42 mm
Mouse weight	93 ± 5 g
Operating temperature range	-5–45 °C

TECHNICAL SPECIFICATION

Storage temperature	-20–60 °C
Operating humidity	10–90%
Storage humidity	< 95 %

DIAGRAM - KEYBOARD



- 1** Function keys F1–F12 and multimedia keys (when Fn is pressed)
- 2** Dedicated multimedia keys
- 3** Keypad operation lights (CapsLock, 2.4GHz/NumLock connection, BT1/Scroll Lock connection, BT2/FN Lock connection, battery charging)
- 4** USB-C port
- 5** ON/OFF switch
- 6** MAC/WIN switch
- 7** Fn key to use multimedia keys instead of function keys
- 8** Mode switch
- 9** Computer lock (press and hold for 1 second)

DIAGRAM - MOUSE

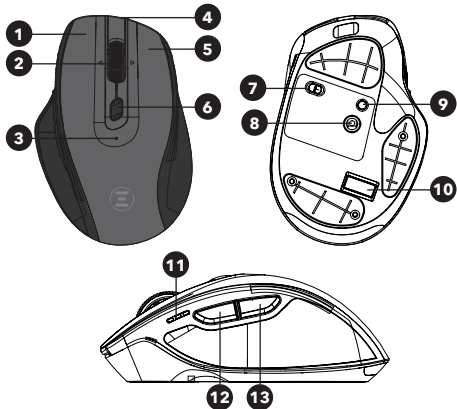


DIAGRAM - MOUSE

- 1 **Left mouse button**
- 2 **Centre swivel wheel** (can be clicked to the right and left)
- 3 **Low battery / charge light**
- 4 **USB-C port**
- 5 **Right mouse button**
- 6 **DPI button**
- 7 **ON/OFF switch**
- 8 **Optical sensor**
- 9 **Mode switch button**
- 10 **USB transmitter tray**
- 11 **Mouse operation lights (2.4 GHz/BT1/BT2)**
- 12 **Forward button**
- 13 **Back button**

INSTRUCTIONS - KEYBOARD

Both devices share a single USB receiver, but each must be paired separately.


Turning the keyboard on/off

Slide the switch to the ON position to turn the keyboard on.

When not using the keyboard, set the power switch to OFF to turn the keyboard off.

Charging the keyboard

The keyboard must be charged before first use. Make sure the switch is in the OFF position.

Plug the USB-C end of the cable into the USB-C socket on the keyboard, then plug the USB-A end of the cable into the USB-A port on your computer. The  light will turn red. When the light goes out, the keyboard is charged.

If the  light flashes red during use, leave the keyboard to charge.

During prolonged disuse, we still recommend regular charging - at least once every three months. This will extend the life of the built-in battery.

Switching the OS

Depending on your operating system, slide the switch to either MAC (for Mac OS) or WIN (for Windows).

Keyboard connection – USB receiver




Make sure the keyboard is switched on and charged.

1. Press  until the  indicator light starts flashing.
2. Insert the USB receiver into your computer's USB-A port. The system will automatically install the drivers and the keyboard will be ready to use.
3. When the keyboard is successfully paired, the  light stops flashing and glows steadily.

INSTRUCTIONS - KEYBOARD

To re-pair the transmitter, press and hold  for 3 seconds, until the  indicator begins flashing. When the keyboard is successfully paired, the  light stops flashing and glows steadily.




Bluetooth connection

1. Press and hold  for 3 seconds, until the  indicator begins flashing.
2. Turn on Bluetooth on your computer and start searching for devices.
3. Click to select the AET-KSB4350 keyboard device. The keyboard will then pair with the computer.
4. Upon successful pairing, the  indicator light stops flashing and glows steadily.

Repeat the same procedure for Bluetooth 2 (.

Mode selection

If the keyboard is connected to multiple devices, select the desired mode as follows:

1. 2.4 GHz: Briefly press .
2. BT1: Briefly press .
3. BT2: Briefly press .

It takes about 2-4 seconds for the keyboard to switch modes.




Description of multimedia keys

Window	Mac
FN+ESC: Keyboard lock	FN+ESC: Keyboard lock
FN+F1: Reduce brightness	F1: Reduce brightness
FN+F2: Increase brightness	F2: Increase brightness
FN+F3: Open multiple windows	F3: Open multiple windows






INSTRUCTIONS - KEYBOARD

FN+F4: Homepage	F4: Desktop
FN+F5: Screenshot	F5: Screenshot
FN+F6: Select all	F6: Select all
FN+F7: Copy	F7: Copy
FN+F8: Paste	F8: Paste
FN+F9: Crop	F9: Crop
FN+F10: Save	F10: Save
FN+F11: Switch language	F11: Switch language
FN+F12: Microphone	F12: Siri

Dedicated multimedia keys

Key	
	Search
	Open
	Skip to previous track

INSTRUCTIONS - KEYBOARD

	Play/Pause
	Skip to next track
	Mute
	Reduce volume
	Increase volume

INSTRUCTIONS - MOUSE

Turning mouse On / Off

Slide the switch to the ON position to turn the mouse on.

When not using the keyboard, set the power switch to OFF to turn the mouse off.

Charging the mouse

The mouse must be charged before first use. Make sure the switch is in the OFF position.

Plug the USB-C end of the cable into the USB-C socket on the mouse, then plug the USB-A end of the cable into the USB-A port on your computer. The charging light will turn red. When the light goes out, the mouse is charged.

If the charging light flashes red during use, let the mouse charge.

When not using the mouse, we still recommend charging it regularly - at least once every three months. This will extend the life of the built-in battery.

Mouse connection – USB receiver

Make sure the mouse is charged and switched on.

1. Press the mode switch button at the bottom of the mouse until the 2.4GHz light on its side begins flashing rapidly.
2. Insert the USB receiver into your computer's USB-A port. The system will automatically install the drivers and the keyboard will be ready to use.
3. When the mouse is successfully paired, the 2.4GHz light will flash slowly.

If the receiver becomes unpaired or needs to be re-paired, simultaneously press the left mouse button, the centre wheel, and the right mouse button for 3 seconds until the 2.4GHz light on the side of the mouse begins flashing rapidly, indicating 2.4GHz pairing mode. When the mouse is successfully paired, the 2.4GHz light will flash slowly.

Mouse Bluetooth connection

1. Press the mode switch button at the bottom of the mouse until the BT1 light on its side

INSTRUCTIONS - MOUSE

- begins flashing rapidly.
2. Turn on Bluetooth on your computer and start searching for devices.
3. Click to select the mouse labelled AET-KSB4350 to pair the mouse with the computer.
4. After successful pairing, the BT1 indicator light will flash slowly.

Repeat the same procedure for Bluetooth 2.

Mode selection

If the mouse is connected to different devices, repeatedly press the button to select operating mode: 2.4 GHz, BT1 or BT2. The corresponding light on the side of the mouse will light up. It takes about 2-4 seconds for the keyboard to switch modes.

Sensor sensitivity setting

Repeatedly press the mouse's DPI button to adjust the sensor resolution: 800 / 1,200 / 1,600 / 2,400 The default sensor sensitivity is 1,600 DPI.

Centre wheel

The centre rotary wheel can be used to click right or left.

CLEANING

Keep your keyboard and mouse clean. Before cleaning, make sure the switch is in the OFF position.

Use only cleaners designed for cleaning and maintaining this type of electronics and accessories to clean the keyboard.

Warning:

Under no circumstances wash the keyboard in water or any other liquid. For cleaning, do not use harsh cleaning products, gasoline, solvents, chemicals, etc.

SAFETY INFORMATION

- Always follow the instructions in this manual when using the keyboard.
- Keep out of the reach of children.
- Do not place heavy objects on the product.
- Do not disassemble the product. It does not contain any parts serviceable by the user. Have all repairs carried out by an authorized service centre.
- Protect the keyboard from moisture, dust, falls, and shocks.
- Do not expose the product to dripping or splashing water. Do not immerse in water or other liquids. Do not place water containers, such as vases, on the product.
- Do not place the keyboard near open flames or other heat sources, such as candles, heaters, etc.
- If you experience overheating or other signs of malfunction, stop using the keyboard and contact an authorized service centre.
- Keep the product clean. Use only cleaners designed for cleaning and maintaining this type of electronics.
- Do not insert any objects into the keyboard inputs.
- Do not force the USB connector into the input port.
- The original language version of this manual is the Czech version.

BATTERY DISPOSAL

The product is equipped with a built-in battery. Remove the battery before environmentally friendly disposal of the product or its delivery to an electronics disposal point. The battery should only be removed by a qualified technician at an authorised service centre. The battery contains harmful substances for the environment and therefore does not belong in normal municipal waste. Take the battery to an appropriate collection point for environmentally friendly disposal.

Alza.cz a.s. hereby declares that the radio device AET-KSB4350CSSN is in compliance with Directive 2014/53/EU.



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

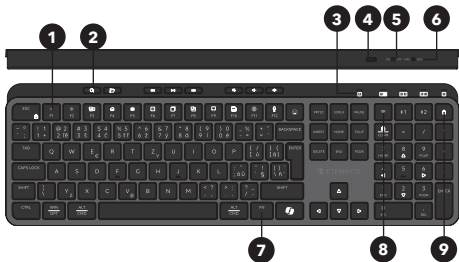
TECHNISCHE PARAMETER

Verbindungstyp	2,4 GHz, 2× Bluetooth (BT 5.1)
Versorgung der Tastatur	Eingebauter 300 mAh Akku
Versorgung der Maus	Eingebauter 500 mAh Akku
Betriebsspannung	3,7 V
Betriebsstrom (Tastatur)	1,2–1,5 mA
Betriebsstrom (Maus)	5 mA
Reichweite (Tastatur und Maus)	10 m (2,4 GHz / Bluetooth)
Unterstützte OS	Windows 7, 8, 10, 11 und höher, MacOS; iOS
Verwendungszweck	Für Büro
Anzahl der angeschlossenen Geräte	3 (verschiedene Geräte für Tastatur und Maus)
Tastaturgröße	Volle Größe
Multimedia-Tasten	21
Tastaturabmessungen	428 × 137 × 20 mm
Gewicht der Tastatur	820 ± 20 g
Maus-Sensor-Typ	Optisch
DPI-Werte	800/1200/1600/2400
Abmessungen der Maus	113 × 77 × 42 mm
Gewicht der Maus	93 ± 5 g
Betriebstemperatur	-5–45 °C

TECHNISCHE PARAMETER

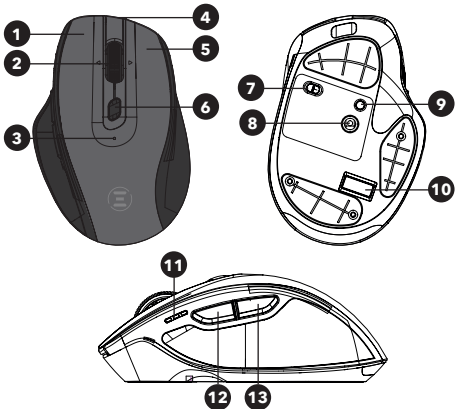
Lagerungstemperatur	-20–60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10–90 %
Lagerungsfeuchtigkeit	< 95 %

ÜBERSICHT – TASTATUR



- 1 Funktionstasten F1–F12 und Multimedia-Tasten (nach Drücken de Taste Fn)**
- 2 Separate Multimedia-Tasten**
- 3 Betriebsanzeigen der Tastatur (CapsLock, 2.4GHz/NumLock-Verbindung, BT1/Scroll Lock-Verbindung, BT2/FN Lock-Verbindung, Akkuladung)**
- 4 USB-C-Kabelanschluss**
- 5 ON/OFF-Schalter**
- 6 MAC/WIN-Schalter**
- 7 Fn-Taste zur Verwendung der Multimedia-Tasten anstelle der Funktionstasten**
- 8 Tasten zum Umschalten der Tastaturmodi**
- 9 Computersperre (1 Sekunde lang gedrückt halten)**

ÜBERSICHT – MAUS



ÜBERSICHT – MAUS

- 1 Linke Maustaste
- 2 Scroll-Rad (das Rad kann nach rechts und links klicken)
- 3 Anzeige schwachen Akku/Akkuladung
- 4 USB-C-Anschluss
- 3 Rechte Maustaste
- 6 DPI-Taste
- 7 ON/OFF-Schalter
- 8 Optischer Sensor
- 9 Taste für den Moduswechsel
- 10 Aufbewahrungsfach für USB-Empfänger
- 11 Betriebsanzeigen der Maus (2,4 GHz/BT1/BT2)
- 12 Vorwärts-Taste
- 13 Rückwärts-Taste

ANWEISUNGEN – TASTATUR

Beide Geräte teilen sich einen einzigen USB-Empfänger, müssen aber jeweils mit einem separaten Gerät gekoppelt werden.

Ein- und Ausschalten der Tastatur

Stellen Sie den Schalter auf Position ON (eingeschaltet), um die Tastatur einzuschalten.

Wenn Sie die Tastatur nicht mehr benutzen, stellen Sie den Schalter auf Position OFF (ausgeschaltet), um die Tastatur auszuschalten.

Laden der Tastatur

Laden Sie die Tastatur vor der Erstverwendung auf. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf Position ON (ausgeschaltet) gestellt ist.

Stecken Sie das Ende des USB-C-Kabels in den USB-C-Anschluss der Tastatur und das Ende des USB-A-Kabels in den USB-A-Anschluss Ihres Computers. Die Anzeige  leuchtet rot auf. Wenn die Anzeige erlischt, ist die Tastatur aufgeladen.

Wenn die Anzeige  während der Benutzung rot blinkt, laden Sie die Tastatur auf.

Wenn Sie die Tastatur über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen dennoch, sie regelmäßig aufzuladen, mindestens einmal alle drei Monate. Auf diese Weise verlängern Sie die Lebensdauer des eingebauten Akkus.

Umschalten des unterstützten Betriebssystems

Je nachdem, welches Betriebssystem Sie verwenden, stellen Sie den Schalter auf Position MAC (Mac OS) oder WIN (Windows OS).


Tastatur – USB-Empfänger-Anschluss




Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur aufgeladen und eingeschaltet ist.

1. Drücken Sie die Taste , bis die Anzeige  blinkt.
2. Stecken Sie den USB-Empfänger in den USB-A-Anschluss Ihres Computers. Das System





ANWEISUNGEN – TASTATUR

installiert den Treiber automatisch, die Tastatur ist sofort einsatzbereit.

3. Wenn die Tastatur erfolgreich gekoppelt wurde, hört die Anzeige  auf zu blinken und leuchtet auf.




Wenn der Empfänger entgekoppelt wurde oder erneut gekoppelt werden muss, halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige  blinkt. Wenn die Tastatur erfolgreich gekoppelt wurde, hört die Anzeige  auf zu blinken und leuchtet auf.

Anschließen der Tastatur über Bluetooth

1. Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige  blinkt.
 2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Computer und starten Sie die Suche nach verfügbaren Geräten.
 3. Wählen Sie per Klick die Tastatur mit der Bezeichnung AET-KSB4350 aus, und die Tastatur wird mit dem Computer gekoppelt.
 4. Wenn die Kopplung erfolgreich war, hört die Anzeige  auf zu blinken und leuchtet auf.
- Wiederholen Sie den gleichen Vorgang für Bluetooth 2 ().

Auswahl des Modus

Wenn die Tastatur an verschiedene Geräte angeschlossen ist, wählen Sie den richtigen Modus wie folgt aus:

1. 2,4 GHz: Drücken Sie kurz die Taste .
2. BT1: Drücken Sie kurz die Taste .
3. BT2: Drücken Sie kurz die Taste .

Das Umschalten auf ein anderes Gerät dauert etwa 2 bis 4 Sekunden.

ANWEISUNGEN – TASTATUR

Beschreibung der Multimedia-Tasten

Window	Mac
FN+ESC: Tastatursperre	FN+ESC: Tastatursperre
FN+F1: Helligkeit reduzieren	F1: Helligkeit reduzieren
FN+F2: Helligkeit erhöhen	F2: Helligkeit erhöhen
FN+F3: Mehrere Fenster öffnen	F3: Mehrere Fenster öffnen
FN+F4: Home	F4: Desktop
FN+F5: Screenshot	F5: Screenshot
FN+F6: Alles auswählen	F6: Alles auswählen
FN+F7: Kopieren	F7: Kopieren
FN+F8: Einfügen	F8: Einfügen
FN+F9: Ausschneiden	F9: Ausschneiden
FN+F10: Speichern	F10: Speichern
FN+F11: Sprache wechseln	F11: Sprache wechseln
FN+F12: Mikrofon	F12: Siri

ANWEISUNGEN – TASTATUR

Separate Multimedia-Tasten

Tastatur	
	Suchen
	Öffnen
	Zum vorherigen Titel gehen
	Wiedergabe/Pause
	Zum nächsten Titel gehen
	Stummschalten
	Lautstärke verringern
	Lautstärke erhöhen

ANWEISUNGEN – MAUS

Ein- und Ausschalten der Maus

Stellen Sie den Schalter auf Position ON (eingeschaltet), um die Maus einzuschalten.

Wenn Sie die Maus mehr benutzen, stellen Sie den Schalter auf Position OFF (ausgeschaltet), um die Maus auszuschalten.

Laden der Maus

Die Maus muss vor der ersten Benutzung aufgeladen werden. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf Position ON (ausgeschaltet) gestellt ist.

Stecken Sie das USB-C-Ende des Kabels in die USB-C-Buchse an der Vorderseite der Maus und das USB-A-Ende des Kabels in den USB-A-Anschluss an Ihrem Computer. Die Ladeanzeige leuchtet rot. Wenn die Anzeige erlischt, ist die Maus aufgeladen.

Wenn die Ladeanzeige während der Benutzung rot blinkt, lassen Sie die Maus aufladen.

Wenn Sie die Maus über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen dennoch, sie regelmäßig aufzuladen, mindestens einmal alle drei Monate. Auf diese Weise verlängern Sie die Lebensdauer des eingebauten Akkus.

Maus– USB-Empfänger-Anschluss

Vergewissern Sie sich, dass die Maus aufgeladen und eingeschaltet ist.

1. Drücken Sie die Taste für den Moduswechsel an der Unterseite der Maus, bis die Anzeige 2,4-GHz an der Seite der Maus schnell blinkt.
2. Stecken Sie den USB-Empfänger in den USB-A-Anschluss Ihres Computers. Das System installiert den Treiber automatisch, die Tastatur ist sofort einsatzbereit.
3. Wenn die Maus erfolgreich gekoppelt wurde, blinkt die Anzeige 2,4-GHz langsam.

Wenn der Empfänger entkoppelt wurde oder neu gepaart werden muss, halten Sie gleichzeitig die linke Maustaste, das Scroll-Rad und die rechte Maustaste für 3 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige 2,4-GHz an der Seite der Maus schnell blinkt und damit das Betreten des Koppelvorgangs im 2,4-GHz-Modus anzeigt. Wenn die Maus erfolgreich gekoppelt wurde, blinkt die Anzeige 2,4-GHz langsam.

ANWEISUNGEN – MAUS

Anschließen der Maus über Bluetooth

1. Drücken Sie die Taste für den Moduswechsel an der Unterseite der Maus, bis die Anzeige BT1 an der Seite der Maus schnell blinkt.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Computer und starten Sie die Suche nach verfügbaren Geräten.
3. Wählen Sie per Klick die Maus mit der Bezeichnung AET-KSB4350 aus, und die Maus wird mit dem Computer gekoppelt.
4. Nach erfolgreicher Kopplung blinkt die Anzeige BT1 langsam.

Wiederholen Sie den gleichen Vorgang für Bluetooth 2.

Auswahl des Modus

Wenn die Maus mit verschiedenen Geräten verbunden ist, wählen Sie durch wiederholtes und kurzes Drücken den folgenden Modus aus: 2,4 GHz, BT1 oder BT2. Die entsprechende Anzeige an der Seite der Maus leuchtet auf.

Das Umschalten auf ein anderes Gerät dauert etwa 2 bis 4 Sekunden.

Einstellen der Sensorempfindlichkeit

Drücken Sie wiederholt die DPI-Taste auf der Maus, um die Sensorempfindlichkeit einzustellen: 800/1200/1600/2400. Die Standard-Sensorempfindlichkeit beträgt 1600 DPI.

Scroll-Rad

Mit dem Scroll-Rad können Sie nach rechts oder links klicken.

REINIGUNG

Halten Sie Ihre Tastatur und Maus sauber. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Schalter auf Position OFF gestellt ist.

Verwenden Sie zum Reinigen der Tastatur und Maus nur Produkte, die für die Reinigung und Wartung dieser Art von Elektronik und Zubehör vorgesehen sind.

Warnung:

Waschen Sie die Maus niemals in Wasser oder einer anderen Flüssigkeit. Verwenden Sie zum Reinigen keine groben Putzmittel wie Benzin, Lösungsmittel, chemische Mittel usw.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Sie enthält keine Teile, die durch den Anwender repariert werden könnten. Überlassen Sie alle Reparaturen einem autorisierten Kundendienst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Staub, Stürzen und Stößen.
- Setzen Sie es weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie auf das Produkt keine mit Wasser befüllten Behälter wie z.B. Vasen.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in die Nähe einer offenen Flamme wie z.B. einer Kerze, eines Ofens oder einer anderen Wärmequelle.
- Wenn Sie eine ungewöhnliche Überhitzung oder andere Anzeichen einer Fehlfunktion feststellen, verwenden Sie es nicht mehr und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Halten Sie das Produkt sauber. Verwenden Sie zum Reinigen nur Produkte, die für die Reinigung und Wartung dieser Art von Elektronik und Zubehör vorgesehen sind.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Produktes.
- Stecken Sie den USB-Stecker nicht mit Gewalt in den Eingangsanschluss.
- Tschechisch ist die Originalversion.

ENTSORGUNG DES AKKUS

Das Produkt ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet. Dieser muss entfernt werden, bevor das Produkt auf umweltfreundliche Weise entsorgt oder an einer Sammelstelle abgegeben. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person in einem autorisierten Kundendienst ausgebaut werden. Der Akku enthält umweltschädliche Stoffe und gehört daher nicht in den üblichen Hausmüll. Geben Sie den Akku zur umweltgerechten Entsorgung an einer geeigneten Sammelstelle ab.

Alza.cz a.s. erklärt hiermit, dass der Typ der Funkanlage AET-KSB4350CSSN mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Zrecyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je, pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sójových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

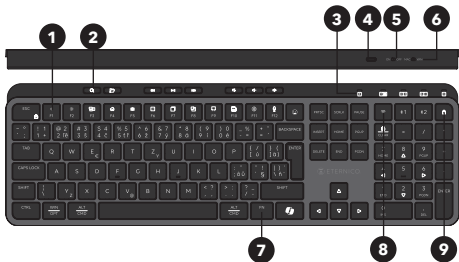
TECHNICKÉ PARAMETRY

Metoda připojení	2,4 GHz, 2× Bluetooth (BT 5.1)
Napájení klávesnice	Vestavný akumulátor 300 mAh
Napájení myši	Vestavný akumulátor 500 mAh
Provozní napětí	3,7 V
Provozní proud (klávesnice)	1,2–1,5 mA
Provozní proud (myš)	5 mA
Dosah (klávesnice i myš)	10 m (2,4 GHz / Bluetooth)
Podporované OS	Windows 7, 8, 10, 11 a novější, MacOS; iOS
Účel použití	Kancelářské použití
Počet připojených zařízení	3 (různá zařízení pro klávesnici i pro myš)
Velikost klávesnice	Plná velikost
Multimediální klávesy	21
Rozměry klávesnice	428 × 137 × 20 mm
Hmotnost klávesnice	820 ± 20 g
Typ senzoru myši	Optický
Hodnoty DPI	800/1200/1600/2400
Rozměry myši	113 × 77 × 42 mm
Hmotnost myši	93 ± 5 g
Provozní teplota	-5–45 °C
Skladovací teplota	-20–60 °C

TECHNICKÉ PARAMETRY

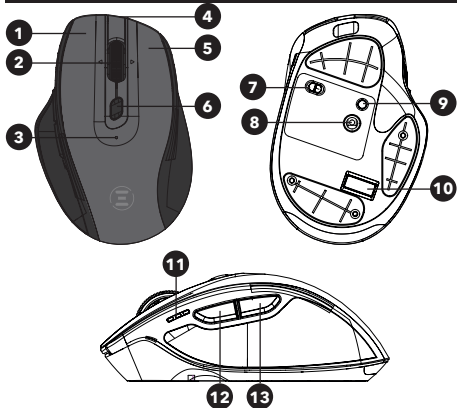
Provozní vlhkost	10–90 %
Skladovací vlhkost	< 95 %

PŘEHLED – KLÁVESNICE



- 1 Funkční F1–F12 a multimediální klávesy (po stisku klávesy Fn)**
- 2 Samostatné multimediální klávesy**
- 3 Provozní kontrolky klávesnice (CapsLock, připojení přes 2,4 GHz/NumLock, připojení přes BT1/Scroll Lock, připojení přes BT2/FN Lock, nabíjení akumulátoru)**
- 4 Zdiřka pro připojení USB-C kabelu**
- 5 Vypínač ON/OFF**
- 6 Přepínač MAC/WIN**
- 7 Klávesa Fn pro použití multimediálních kláves místo funkčních**
- 8 Tlačítka pro přepínání režimů klávesnice**
- 9 Zámek počítače (stisknete a podržte 1 sekundu)**

PŘEHLED – MYŠ



PŘEHLED – MYŠ

- 1 Levé tlačítko myši
- 2 Středové otočné kolečko (kolečkem je možné klikat doprava a doleva)
- 3 Kontrolka slabého nabití/nabíjení akumulátoru
- 4 USB-C port
- 5 Pravé tlačítko myši
- 6 Tlačítko DPI
- 7 Přepínač ON/OFF
- 8 Optický senzor
- 9 Tlačítko přepínání režimu
- 10 Prostor k uložení USB přijímače
- 11 Provozní kontrolky myši (2,4 GHz/BT1/BT2)
- 12 Tlačítko vpřed
- 13 Tlačítko vzad

INSTRUKCE – KLÁVESNICE

Obě zařízení sdílí jeden USB přijímač, nicméně každé je nutné spárovat se zařízením zvlášť.


Zapnutí/vypnutí klávesnice

Posuňte přepínač do polohy ON (zapnuto), abyste klávesnici zapnuli.

Po ukončení použití posuňte přepínač do polohy OFF (vypnuto), abyste klávesnici vypnuli.

Nabíjení klávesnice

Před prvním použitím je třeba klávesnici nabít. Ujistěte se, že je přepínač v poloze ON (zapnuto).

Zapojte USB-C koncovku kabelu do USB-C zdířky v klávesnici a USB-A koncovku kabelu zapojte do USB-A portu vašeho počítače. Kontrolka  se rozsvítí červeně. Když kontrolka zhasne, je klávesnice nabitá.

Pokud se během použití rozblíká kontrolka  červeně, klávesnici nechte nabít.




Pokud nebudete klávesnici dlouhodobě používat, doporučujeme ji i přesto pravidelně nabíjet, a to alespoň jednou za tři měsíce. Tím prodloužíte živostnost vestavěného akumulátoru.

Přepínání podporovaného OS

V závislosti na použitém operačním systému posuňte přepínač buď do polohy MAC (OS Mac), nebo WIN (OS Windows).

Připojení klávesnice – USB přijímač




Ujistěte se, že je klávesnice nabitá a zapnutá.

1. Stiskněte klávesu , dokud se nerozblíká kontrolka .
2. USB přijímač vložte do USB-A portu vašeho počítače. Systém automaticky provede instalaci ovladače a klávesnice bude připravena k použití.
3. Když je klávesnice úspěšně spárována, kontrolka  přestane blikat a rozsvítí se.

INSTRUKCE – KLÁVESNICE

Pokud dojde k rozpárování nebo potřebujete přijímač znovu spárovat, stiskněte a podržte klávesu  na 3 sekundy, dokud se kontrolka  nerozblíká. Když je klávesnice úspěšně spárovaná, kontrolka  přestane blikat a rozsvítí se.




Připojení klávesnice přes Bluetooth

1. Stiskněte a podržte klávesu  na 3 sekundy, dokud se kontrolka  nerozblíká.
2. Zapněte funkci Bluetooth na vašem počítači a spusťte vyhledávání zařízení.
3. Kliknutím vyberete klávesnici s označením AET-KSB4350 a dojde ke spárování klávesnice s počítačem.
4. Po úspěšném spárování kontrolka  přestane blikat a rozsvítí se.

Stejný postup opakujte pro Bluetooth 2 (2).

Výběr režimu

Pokud je klávesnice připojena k různým zařízením, vyberte správný režim následovně:

1. 2,4 GHz: Stiskněte krátce klávesu .
2. BT1: Stiskněte krátce klávesu .
3. BT2: Stiskněte krátce klávesu .

Doba přepnutí na jiné zařízení je přibližně 2 až 4 sekundy.




Popis multimediálních kláves

Window	Mac
FN+ESC: Zámek klávesnice	FN+ESC: Zámek klávesnice
FN+F1: Snížení jasu	F1: Snížení jasu
FN+F2: Zvýšení jasu	F2: Zvýšení jasu
FN+F3: Otevření více oken	F3: Otevření více oken






INSTRUKCE – KLÁVESNICE

FN+F4: Domovská stránka	F4: Pracovní plocha
FN+F5: Screenshot	F5: Screenshot
FN+F6: Vybrat vše	F6: Vybrat vše
FN+F7: Kopírovat	F7: Kopírovat
FN+F8: Vložit	F8: Vložit
FN+F9: Oříznout	F9: Oříznout
FN+F10: Uložit	F10: Uložit
FN+F11: Přepnutí jazyka	F11: Přepnutí jazyka
FN+F12: Mikrofon	F12: Siri

Samostatné multimediální klávesy

Klávesa	
	Vyhledat
	Otevřít
	Přeskok na předchozí skladbu

INSTRUKCE – KLÁVESNICE

	Přehrávání/pauza
	Přeskok na následující skladbu
	Ztlumit zvuk
	Snížit hlasitost
	Zvýšit hlasitost

INSTRUKCE – MYŠ

Zapnutí/vypnutí myši

Posuňte přepínač do polohy ON (zapnuto), abyste myš zapnuli.

Po ukončení použití posuňte přepínač do polohy OFF (vypnuto), abyste myš vypnuli.

Nabíjení myši

Před prvním použitím je třeba myš nabít. Ujistěte se, že je přepínač v poloze ON (zapnuto).

Zapojte USB-C koncovku kabelu do USB-C zdířky v přední části myši a USB-A koncovku kabelu zapojte do USB-A portu vašeho počítače. Kontrolka nabíjení se rozsvítí červeně. Když kontrolka zhasne, je myš nabitá.

Pokud se během použití rozblíká kontrolka nabíjení červeně, myš nechte nabít.

Pokud nebudete myš dlouhodobě používat, doporučujeme ji i přesto pravidelně nabíjet, a to alespoň jednou za tři měsíce. Tím prodloužíte živostnost vestavěného akumulátoru.

Připojení myši – USB přijímač

Ujistěte se, že je myš nabitá a zapnutá.

1. Stiskněte tlačítko přepínání režimu ve spodní části myši, dokud se rychle nerozblíká kontrolka 2,4 GHz na straně myši.
2. USB přijímač vložte do USB-A portu vašeho počítače. Systém automaticky provede instalaci ovladače a klávesnice bude připravena k použití.
3. Když je myš úspěšně spárována, kontrolka 2,4 GHz bude blikat pomalu.

Pokud dojde k rozpárování nebo potřebujete přijímač znovu spárovat, stiskněte současně levé tlačítko myši, středové otočné kolečko a pravé tlačítko myši na 3 sekundy, dokud se rychle nerozblíká kontrolka 2,4 GHz na straně myši, což signalizuje vstup do párování v rámci režimu 2,4 GHz. Když je myš úspěšně spárována, kontrolka 2,4 GHz bude blikat pomalu.

Připojení myši přes Bluetooth

1. Stiskněte tlačítko přepínání režimu ve spodní části myši, dokud se rychle nerozblíká kon-

INSTRUKCE – MYŠ

kontrolka BT1 na straně myši.

2. Zapněte funkci Bluetooth na vašem počítači a spusťte vyhledávání zařízení.
3. Kliknutím vyberete myš s označením AET-KSB4350 a dojde ke spárování myši s počítačem.
4. Po úspěšném spárování kontrolka BT1 bude blikat pomalu.

Stejný postup opakujte pro Bluetooth 2.

Výběr režimu

Pokud je myš připojena k různým zařízením, opakovaným krátkým stisknutím vyberte režim: 2,4 GHz, BT1 nebo BT2. Rozsvítí se příslušná kontrolka na straně myši.

Doba přepnutí na jiné zařízení je přibližně 2 až 4 sekundy.

Nastavení citlivosti senzoru

Opakovaným stisknutím tlačítka DPI na myši nastavte požadovanou citlivost senzoru: 800/1200/1600/2400. Výchozí citlivost senzoru je 1600 DPI.

Středové otočené kolečko

Středovým otočným kolečkem je možné klikat doprava nebo doleva.

ČIŠTĚNÍ

Klávesnici a myš udržujte čisté. Před čištěním se ujistěte, že je vypínač v poloze OFF.

K čištění klávesnice a myši používejte pouze prostředky, které jsou určeny pro čištění a údržbu tohoto typu elektroniky a příslušenství.

Varování:

V žádném případě nemyjte klávesnici ani myš ve vodě nebo jiné tekutině. K čištění nepoužívejte hrubé čisticí přípravky, benzín, rozpouštědla, chemické přípravky apod.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Používejte výrobek výhradně podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Na výrobek nepokládejte žádné těžké předměty.
- Nerozebírejte výrobek. Neobsahuje žádné části, které by uživatel mohl opravit sám. Veškeré opravy svěďte autorizovanému servisnímu středisku.
- Chraňte výrobek před vlhkostí, prašností, pády a nárazy.
- Nevystavujte výrobek kapající nebo stříkající vodě. Neponořujte jej do vody ani jiné tekutiny. Nepokládejte na něj nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Nestavte výrobek do blízkosti otevřeného ohně, např. svíčky, topení nebo do blízkosti jiných zdrojů tepla.
- Pokud zaznamenáte neobvyklé přehřívání výrobku či jiné známky poruchy, přestaňte jej používat a obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Výrobek udržujte čistý. K čištění používejte pouze prostředky, které jsou určeny pro čištění a údržbu tohoto typu elektroniky a příslušenství.
- Do vstupů výrobku nevkládejte žádné předměty.
- Nevkládejte USB konektor do vstupního portu násilím.
- Čeština je původní verze.

LIKVIDACE AKUMULÁTORU

Výrobek je opatřen vestavěným akumulátorem. Tento je třeba vyjmout před ekologickou likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na sběrném místě. Vyjmutí akumulátoru smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v autorizovaném servisu. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného komunálního odpadu. Předjte akumulátor k ekologické likvidaci na příslušné sběrné místo.

Tímto společnost Alza.cz a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení AET-KSB4350CSSN je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.



ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj nabadúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- 1 Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- 1 Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- 1 Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

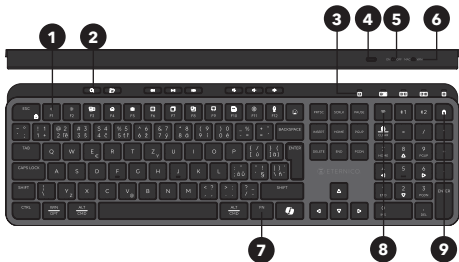
TECHNICKÉ PARAMETRE

Metóda pripojenia	2,4 GHz, 2× Bluetooth (BT 5.1)
Napájanie klávesnice	Vstavaný akumulátor 300 mAh
Napájanie myši	Vstavaný akumulátor 500 mAh
Prevádzkové napätie	3,7 V
Prevádzkový prúd (klávesnica)	1,2 - 1,5 mA
Prevádzkový prúd (myš)	5 mA
Dosah (klávesnica aj myš)	10 m (2,4 GHz / Bluetooth)
Podporované OS	Windows 7, 8, 10, 11 a novší, MacOS; iOS
Účel použitia	Kancelárske použitie
Počet pripojených zariadení	3 (rôzne zariadenia pre klávesnicu aj pre myš)
Veľkosť klávesnice	Plná veľkosť
Multimediálne klávesy	21
Rozmery klávesnice	428 × 137 × 20 mm
Hmotnosť klávesnice	820 ± 20 g
Typ senzora myši	Optický
Hodnoty DPI	800/1200/1600/2400
Rozmery myši	113 × 77 × 42 mm
Hmotnosť myši	93 ± 5 g
Prevádzková teplota	- 5 - 45 °C

TECHNICKÉ PARAMETRE

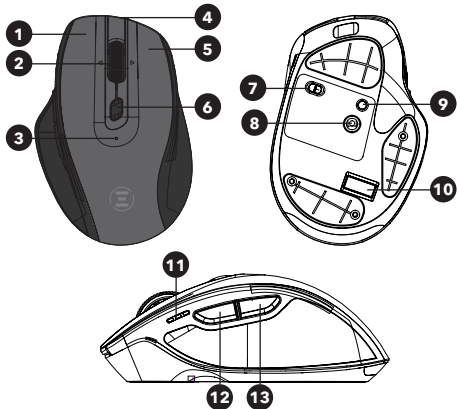
Skladovacia teplota	- 20 - 60 °C
Prevádzková vlhkosť	10 - 90 %
Skladovacia vlhkosť	< 95 %

PREHĽAD - KLÁVESNICA



- 1 Funkčné F1 – F12 a multimediálne klávesy (po stlačení klávesu Fn)**
- 2 Samostatné multimediálne klávesy**
- 3 Prevádzkové kontrolky klávesnica (CapsLock, pripojenie cez 2,4 GHz/NumLock, pripojenie cez BT1/Scroll Lock, pripojenie cez BT2/FN Lock, nabíjanie akumulátora)**
- 4 Zdielka na pripojenie USB-C kábla**
- 5 Vypínač ON/OFF**
- 6 Prepínač MAC/WIN**
- 7 Kláves Fn na použitie multimediálnych klávesov namiesto funkčných**
- 8 Tlačidlá na prepínanie režimov klávesnice**
- 9 Zámok počítača (stlačte a podržte 1 sekundu)**

PREHĽAD - MYŠ



PREHĽAD - MYŠ

- 1 Ľavé tlačidlo myši
- 2 Stredové otočné koliesko (kolieskom je možné klikaf doprava a doľava)
- 3 Kontrolka slabého nabitia/nabijania akumulátora
- 4 USB-C port
- 5 Pravé tlačidlo myši
- 6 Tlačidlo DPI
- 7 Prepínač ON/OFF
- 8 Optický senzor
- 9 Tlačidlo prepínača režimov
- 10 Priestor na uloženie USB prijímača
- 11 Prevádzkové kontrolky myši (2,4 GHz/BT1/BT2)
- 12 Tlačidlo vpred
- 13 Tlačidlo vzad

INŠTRUKCIE - KLÁVESNICA

Obe zariadenia zdieľajú jeden USB prijímač, avšak každé je nutné spárovať so zariadením zvlášť.


Zapnutie/vypnutie klávesnice

Posuňte prepínač do polohy ON (zapnuté), aby ste klávesnicu zapli.

Po ukončení použitia posuňte prepínač do polohy OFF (vypnuté), aby ste klávesnicu vypli.

Nabíjanie klávesnice

Pred prvým použitím treba klávesnicu nabíť. Uistite sa, že je prepínač v polohe ON (zapnuté).

Zapojte USB-C koncovku kábla do USB-C zdierky v klávesnici a USB-A koncovku kábla zapojte do USB-A portu počítača. Kontrolka  sa rozsvieti červeno. Keď kontrolka zhasne, je klávesnica nabitá.

Ak sa počas použitia rozblíkajú kontrolka  červeno, klávesnicu nechajte nabíť.

Ak nebudete klávesnicu dlhodobo používať, odporúčame ju aj napriek tomu pravidelne nabíjať, a to aspoň raz za tri mesiace. Tým predĺžite životnosť zabudovaného akumulátora.

Prepínanie podporovaného OS

V závislosti od použitého operačného systému posuňte prepínač buď do polohy MAC (OS Mac), alebo WIN (OS Windows).



Prípojenie klávesnice - USB prijímač

Uistite sa, že je klávesnica nabitá a zapnutá.




1. Tlačte kláves , pokým sa nerozblíkajú kontrolka .
2. USB prijímač vložte do USB-A portu svojho počítača. Systém automaticky vykoná inštaláciu ovládača a klávesnica bude pripravená na použitie.
3. Keď je klávesnica úspešne spárovaná, kontrolka  prestane blikať a rozsvieti sa.

Ak dôjde k roz párovaniu alebo potrebujete prijímač znovu spárovať, stlačte a podržte kláves

INŠTRUKCIE - KLÁVESNICA

📶 na 3 sekundy, pokiaľ sa kontrolka  nerozblíka. Keď je klávesnica úspešne spárovaná, kontrolka  prestane blikať a rozsvieti sa.




Pripojenie klávesnice cez Bluetooth

1. Stlačte a podržte kláves  na 3 sekundy, pokiaľ sa kontrolka  nerozblíka.
2. Zapnite funkciu Bluetooth na svojom počítači a spustíte vyhľadávanie zariadení.
3. Kliknutím vyberiete klávesnicu s označením AET-KSB4350 a dôjde k spárovaniu klávesnice s počítačom.
4. Po úspešnom spáovaní kontrolka  prestane blikať a rozsvieti sa.

Rovnaký postup opakujte pre Bluetooth 2 (2).

Výber režimu

Ak je klávesnica pripojená k rôznym zariadeniam, vyberte správny režim nasledovne:

1. 2,4 GHz: Stlačte krátko kláves .
2. BT1: Stlačte krátko kláves .
3. BT2: Stlačte krátko kláves .

Prepnutie na iné zariadenie trvá približne 2 až 4 sekundy.




Popis multimediálnych klávesov

Windows	Mac
FN + ESC: Zámka klávesnice	FN + ESC: Zámka klávesnice
FN + F1: Zníženie jasu	F1: Zníženie jasu
FN + F2: Zvýšenie jasu	F2: Zvýšenie jasu
FN + F3: Otvorenie viacerých okien	F3: Otvorenie viacerých okien






INŠTRUKCIE - KLÁVESNICA

FN + F4: Úvodná stránka	F4: Pracovná plocha
FN + F5: Screenshot	F5: Screenshot
FN + F6: Vybrať všetko	F6: Vybrať všetko
FN + F7: Kopírovať	F7: Kopírovať
FN + F8: Vložiť	F8: Vložiť
FN + F9: Orezať	F9: Orezať
FN + F10: Uložiť	F10: Uložiť
FN + F11: Prepnutie jazyka	F11: Prepnutie jazyka
FN + F12: Mikrofón	F12: Siri

Samostatné multimedialné klávesy

Kláves	
	Vyhľadať
	Otvoriť
	Preskok na predchádzajúcu skladbu

INŠTRUKCIE - KLÁVESNICA

	Prehrávanie/pauza
	Preskok na nasledujúcu skladbu
	Stlmiť zvuk
	Znížiť hlasitosť
	Zvýšiť hlasitosť

INŠTRUKCIE - MYŠ

Zapnutie/vypnutie myši

Posuňte prepínač do polohy ON (zapnuté), aby ste myš zapli.

Po ukončení použitia posuňte prepínač do polohy OFF (vypnuté), aby ste myš vypli.

Nabíjanie myši

Pred prvým použitím je potrebné myš nabiť. Uistite sa, že je prepínač v polohe ON (zapnuté).

Zapojte USB-C koncovku kábla do USB-C zdieľky v prednej časti myši a USB-A koncovku kábla zapojte do USB-A portu svojho počítača. Kontrolka nabíjania sa rozsvieti červeno. Keď kontrolka zhasne, je myš nabitá.

Ak sa počas použitia rozblíka kontrolka nabíjania červeno, myš nechajte nabiť.

Ak nebudete myš dlhodobo používať, odporúčame ju aj napriek tomu pravidelne nabíjať, a to aspoň raz za tri mesiace. Tým predĺžite životnosť zabudovaného akumulátora.

Pripojenie myši - USB prijímač

Uistite sa, že je myš nabitá a zapnutá.

1. Tlačte tlačidlo prepínania režimu v spodnej časti myši, pokiaľ sa rýchlo nerozblíka kontrolka 2,4 GHz na strane myši.
2. USB prijímač vložte do USB-A portu svojho počítača. Systém automaticky vykoná inštaláciu ovládača a klávesnica bude pripravená na použitie.
3. Keď je myš úspešne spárovaná, kontrolka 2,4 GHz bude blikať pomaly.

Ak dôjde k roz párovaniu alebo potrebujete prijímač znovu spárovať, súčasne stlačte a držte ľavé tlačidlo myši, stredové otočné koliesko a pravé tlačidlo myši 3 sekundy, pokiaľ sa rýchlo nerozblíka kontrolka 2,4 GHz na strane myši, čo signalizuje vstup do párovania v rámci režimu 2,4 GHz. Keď je myš úspešne spárovaná, kontrolka 2,4 GHz bude blikať pomaly.

Pripojenie myši cez Bluetooth

1. Tlačte tlačidlo prepínania režimu v spodnej časti myši, pokiaľ sa rýchlo nerozblíka kon-

INŠTRUKCIE - MYŠ

trojka BT1 na strane myši.

2. Zapnite funkciu Bluetooth na svojom počítači a spustíte vyhľadávanie zariadení.
3. Kliknutím vyberiete myš s označením AET-KSB4350 a dôjde k spárovaniu myši s počítačom.
4. Po úspešnom spárovaní kontrolka BT1 bude blikať pomaly.

Rovnaký postup opakujte pre Bluetooth 2.

Výber režimu

Ak je myš pripojená k rôznym zariadeniam, opakovaným krátkym stlačením vyberte režim: 2,4 GHz, BT1 alebo BT2. Rozsvieti sa príslušná kontrolka na strane myši.

Prepnutie na iné zariadenie trvá približne 2 až 4 sekundy.

Nastavenie citlivosti senzora

Opakovaným stlačením tlačidla DPI na myši nastavte požadovanú citlivosť senzora: 800/1200/1600/2400. Predvolená citlivosť senzora je 1600 DPI.

Stredové otočené koliesko

Stredovým otočným kolieskom je možné klikáť doprava alebo doľava.

ČISTENIE

Klávesnicu a myš udržiajte čisté. Pred čistením sa uistite, že je vypínač v polohe OFF.

Na čistenie klávesnice a myši používajte iba prostriedky, ktoré sú určené na čistenie a údržbu tohto typu elektroniky a príslušenstva.

Varovanie:

V žiadnom prípade neumývajte klávesnicu ani myš vo vode alebo inej tekutine. Na čistenie nepoužívajte hrubé čistiace prípravky, benzín, rozpúšťadlá, chemické prípravky a pod.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Používajte výrobok výhradne podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Na výrobok nekladte žiadne ťažké predmety.
- Nerozoberajte výrobok. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by používateľ mohol opraviť sám. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou, prašnosťou, pádmi a nárazmi.
- Nevystavujte výrobok kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Neponárajte ho do vody ani inej tekutiny. Neukladajte naň nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Nestavajte výrobok do blízkosti otvoreného ohňa, napr. sviečky, kúrenia alebo do blízkosti iných zdrojov tepla.
- Ak zaznamenáte neobvyklé prehrievanie výrobku či iné známky poruchy, prestaňte ho používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Výrobok udržiajte čistý. Na čistenie používajte iba prostriedky, ktoré sú určené na čistenie a údržbu tohto typu elektroniky a príslušenstva.
- Do vstupov výrobku nekladajte žiadne predmety.
- Nevkladajte USB konektor do vstupného portu násilím.
- Čeština je pôvodná verzia.

LIKVIDÁCIA AKUMULÁTORA

Výrobok je vybavený vstavaným akumulátorom. Je potrebné ho vybrať pred ekologickou likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na zbernom mieste. Vyberať akumulátor smie iba kvalifikovaná osoba v autorizovanom servise. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pre životné prostredie, a preto nepatrí do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte akumulátor na ekologickú likvidáciu na príslušné zberné miesto.

Týmto spoločnosť Alza.cz a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia AET-KSB4350CSSN je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.



KÖSZÖNJÜK!

Nagya értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- 1 Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- 1 Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- 1 Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

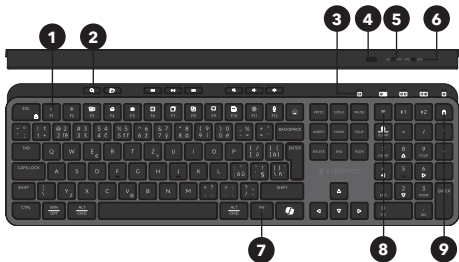
MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Csatlakozási mód	2,4 GHz, 2× Bluetooth (BT 5.1)
Billentyűzet tápellátása	Beépített akkumulátor, 300 mAh
Egér tápellátása	Beépített akkumulátor, 500 mAh
Üzemi feszültség	3,7 V
A billentyűzet áramfelvétele:	1,2–1,5 mA
Az egér áramfelvétele:	5 mA
Hatótávolság (billentyűzet és egér)	10 m (2,4 GHz / Bluetooth)
Támogatott operációs rendszerek	Windows 7, 8, 10, 11 vagy újabb, MacOS, iOS
Rendeltetés	Irodai felhasználás
Csatlakoztatható eszközök száma	3 (különböző eszköz a billentyűzet/egér készlethez)
Billentyűzet mérete	Teljes méret
Multimédia billentyűk	21
A billentyűzet méretei	428 × 137 × 20 mm
A billentyűzet tömege	820 ± 20 g
Egér szenzor típus	Optikai
DPI értékek	800/1200/1600/2400
Az egér méretei	113 × 77 × 42 mm
Az egér tömege	93 ± 5 g
Üzemeltetési hőmérséklet	-5–45 °C

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

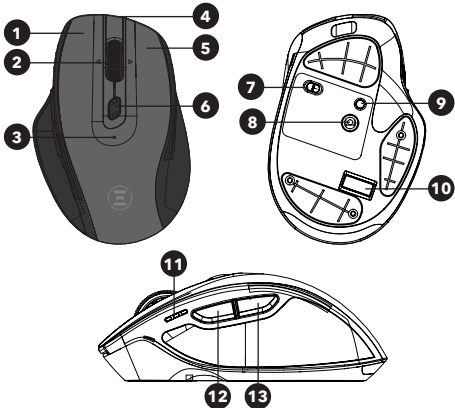
Tárolási hőmérséklet	-20–60 °C
Üzemeltetési páratartalom	10–90 %
Tárolási páratartalom	< 95 %

A BILLENTYŰZET RÉSZEI



- 1 Funkció F1–F12 és multimédia billentyűk (az Fn billentyű lenyomása után)**
- 2 Önálló multimédia billentyűk**
- 3 Működési üzemmód kijelzők (CapsLock, 2,4 GHz-es csatlakozás/NumLock, BT1 csatlakozás/Scroll Lock, BT2 csatlakozás/FN Lock, akkumulátor töltés)**
- 4 USB-C aljzat**
- 5 ON/OFF kapcsoló**
- 6 MAC/WIN kapcsoló**
- 7 Fn billentyű a multimédia funkciók használatához**
- 8 Üzemmód kiválasztó gombok**
- 9 Számítógép-zár (nyomja meg és tartsa lenyomva 1 másodpercig)**

AZ EGÉR RÉSZEI



AZ EGÉR RÉSZEI

- 1 Bal egérgomb
- 2 Középső kerék (a kerékkel balra és jobbra is lehet kattintani)
- 3 Töltöttség kijelző / akkumulátor töltése
- 4 USB-C aljzat
- 5 Jobb egérgomb
- 6 DPI gomb
- 7 ON/OFF kapcsoló
- 8 Optikai érzékelő
- 9 Üzem mód kapcsoló gomb
- 10 USB-vevő tároló
- 11 Egér üzemmód kijelzők (2,4 GHz/BT1/BT2)
- 12 Előre gomb
- 13 Hátra gomb

BILLENTYŰZET HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A billentyűzet és az egér egy közös USB vevőt használ, de mindegyik eszközt külön kell párosítani.


A billentyűzet be- és kikapcsolása

A bekapcsoláshoz a kapcsolót tolja ON (bekapcsolva) állásba.

A billentyűzet kikapcsolásához a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba.

A billentyűzet töltése

Az első használatba vétel előtt a billentyűzet akkumulátorát teljesen fel kell tölteni. A kapcsolót tolja ON (bekapcsolva) állásba.

A töltőkábel USB-C csatlakozóját dugja a billentyűzet USB-C aljzatába, a kábel USB-A csatlakozóját dugja a számítógép egyik USB-A aljzatába. A  kijelző piros színnel világít. A kijelző elalvása jelzi, hogy az akkumulátor fel van töltve.

Ha használat közben a  kijelző piros színnel kezd villogni, akkor a beépített akkumulátort fel kell tölteni.

Ha a billentyűzetet hosszabb ideig nem használja, az akkumulátorát akkor is rendszeresen fel kell tölteni (három havonta legalább egyszer). Ezzel meghosszabbítható a beépített akkumulátor élettartama.

A támogatott operációs rendszer kiválasztása

A használt operációs rendszertől függően, a kapcsolót tolja MAC (OS Mac), vagy WIN (OS Windows) állásba.

A billentyűzet csatlakoztatása –USB vevővel




Az akkumulátort töltsé fel és kapcsolja be a billentyűzetet.

1. Addig tartsa benyomva a  gombot, amíg a  kijelző villogni nem kezd.
2. Az USB vevőt csatlakoztassa a számítógép USB-A aljzatához. Az operációs rendszer au-




BILLENTYŰZET HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

tomatikusan telepíti az illesztőprogramot, ezt követően a billentyűzet használatra kész.

3. A billentyűzet sikeres párosítása után a  kijelző villogása megszűnik, folyamatosan világít.

Ha a párosítás megszakad, illetve ismételt párosítást kíván végrehajtani, akkor a  billentyűt 3 másodpercig tartva benyomva, amíg  kijelző villogni nem kezd. A billentyűzet sikeres párosítása után a  kijelző villogása megszűnik, folyamatosan világít.




Csatlakoztatás Bluetooth-on keresztül

- 3 másodpercig tartva benyomva a  billentyűt, amíg a  kijelző villogni nem kezd.
- Kapcsolja be a számítógépen a Bluetooth adatátvitelt, és keressen elérhető eszközöket.
- Kattintson a kiválasztott billentyűzetre (AET-KSB4350), a billentyűzet és a számítógép párosítása automatikusan megtörténik.
- A sikeres párosítás után a  kijelző folyamatosan világít.

Hasonló módon állítsa be a Bluetooth 2 () csatlakoztatást is.

Üzem módok kiválasztása

Ha a billentyűzet több eszközhöz (számítógéphez) van csatlakoztatva, akkor ügyeljen arra, hogy a megfelelő üzemmódot (adatátvitelt) válassza ki a használathoz:

- 2,4 GHz: nyomja meg röviden a  billentyűt,
- BT1: nyomja meg röviden a  billentyűt,
- BT2: nyomja meg röviden a  billentyűt,

Az átkapcsolási idő (másik eszközre) körülbelül 2 - 4 másodperc.



A multimédia billentyűk leírása

Window	Mac
FN+ESC: Billentyűzár	FN+ESC: Billentyűzár







BILLENTYŰZET HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FN+F1: Fényerő csökkentése	F1: Fényerő csökkentése
FN+F2: Fényerő növelése	F2: Fényerő növelése
FN+F3: Több ablak megnyitása	F3: Több ablak megnyitása
FN+F4: Kezdőlap	F4: Munkaterület
FN+F5: Képernyőkép	F5: Képernyőkép
FN+F6: Az összes kijelölése	F6: Az összes kijelölése
FN+F7: Másolás	F7: Másolás
FN+F8: Beillesztés	F8: Beillesztés
FN+F9: Levágás	F9: Levágás
FN+F10: Mentés	F10: Mentés
FN+F11: Nyelv váltás	F11: Nyelv váltás
FN+F12: Mikrofon	F12: Siri

Önálló multimédia billentyűk

Billentyű	
	Keresés
	Nyitás

BILLENTYŰZET HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

	Ugrás az előző számra
	Lejátszás / szünet
	Ugrás a következő számra
	Elnémítás
	Hangerő csökkentése
	Hangerő növelése

EGÉR HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az egér be- és kikapcsolása

A bekapcsoláshoz a kapcsolót tolja ON (bekapcsolva) állásba.

Az egér kikapcsolásához a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba.

Az egér töltése

Az egér első használatba vétele előtt az egérbe épített akkumulátort fel kell tölteni. A kapcsolót tolja ON (bekapcsolva) állásba.

A töltőkábel USB-C csatlakozóját dugja az egér elején található USB-C aljzatba, a kábel USB-A csatlakozóját dugja a számítógép egyik USB-A aljzatába. A töltéskijelző piros színnel folyamatosan világít. A kijelző elalvása jelzi, hogy az akkumulátor fel van töltve.

Ha használat közben a kijelző piros színnel kezd villogni, akkor a beépített akkumulátort fel kell tölteni.

Ha az egeret hosszabb ideig nem használja, az akkumulátorát akkor is rendszeresen fel kell tölteni (három havonta legalább egyszer). Ezzel meghosszabbítható a beépített akkumulátor élettartama.

Az egér csatlakoztatása –USB vevővel

Az akkumulátort töltsse fel és kapcsolja be az egeret.

1. Nyomogassa addig az egér alján található gombot, amíg nem kezd gyorsan villogni a 2,4 GHz kijelző.
2. Az USB vevőt csatlakoztassa a számítógép USB-A aljzatához. Az operációs rendszer automatikusan telepíti az illesztőprogramot, ezt követően az egér használatra kész.
3. A sikeres párosítás után a 2,4 GHz kijelző lassan villog.

Ha a párosítás megszakad, illetve ismételt párosítást kíván végrehajtani, akkor nyomja meg és 3 másodpercig tartsa benyomva az egér bal és jobb gombját, valamint a középső kereket. A 2,4 GHz kijelző gyorsan kezd villogni, ami jelzi, hogy megkezdődött a 2,4 GHz-es üzemmódban a párosítás. A sikeres párosítás után a 2,4 GHz kijelző lassan villog.

EGÉR HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Csatlakoztatás Bluetooth-on keresztül

1. Nyomogassa addig az egér alján található gombot, amíg nem kezd gyorsan villogni a BT1 kijelző.
2. Kapcsolja be a számítógépen a Bluetooth adatátvitelt, és keressen elérhető eszközöket.
3. Kattintson a kiválasztott egérré (AET-KSB4350), az egér és a számítógép párosítása automatikusan megtörténik.
4. A sikeres párosítás után a BT1 kijelző lassan villog.

Hasonló módon állítsa be a Bluetooth 2 (BT2) csatlakoztatást is.

Üzem módok kiválasztása

Amennyiben az egér különböző eszközökhöz van csatlakoztatva, akkor rövid gombnyomogatásokkal válassza ki a használni kívánt adatátviteli üzemmódot: 2,4 GHz, BT1 vagy BT2. Az egéren a kiválasztott üzemmód jele kapcsol be.

Az átkapcsolási idő (másik eszközre) körülbelül 2 - 4 másodperc.

A szenzor érzékenységének a beállítása

A DPI gomb nyomogatásával válassza ki a használni kívánt felbontást: 800/1200/1600/2400 Az alapértelmezett szenzor érzékenység: 1600 DPI.

Középső kerék

A középső kerékkel balra és jobbra is lehet kattintani.

TISZTÍTÁS

A billentyűzetet és az egeret tartsa tiszta állapotban. A tisztítás megkezdése előtt a kapcsolót tolja „OFF” állásba.

A billentyűzetet és az egeret csak hasonló elektronikák tisztításhoz készült speciális készítményekkel és eszközökkel tisztítsa.

Figyelmeztetés!

A billentyűzetet és az egeret nem szabad vízben vagy más folyadékban elmosni. A termék tisztításához ne használjon tisztítószereket, benzint, oldószereket vagy más vegyi anyagokat stb.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A terméket kizárólag csak a jelen útmutatóban leírt módon és célokra használja.
- A terméket gyerekektől elzárt helyet tárolja.
- A termékre ne tegyen rá nehéz tárgyakat.
- A terméket ne szedje szét. A billentyűzetben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket Ön is kicserélhet. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.
- A terméket óvja nedvességtől, portól, leséstől és ütésektől.
- A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának. A terméket vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos. A termékre ne tegyen rá vizet tartalmazó edényt (pl. vázát).
- A terméket ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások (tűzhely, kályha, égő gyertya stb.) közelébe.
- Ha termék erősen felmelegszik vagy más módon meghibásodik, akkor a terméket ne használja, forduljon a márkaszervizhez.
- A terméket tartsa tiszta állapotban. A terméket csak hasonló elektronikák tisztításához készült speciális készítményekkel és eszközökkel tisztítsa.
- A termék nyílásaiba ne dugjon be tárgyakat.
- Az USB kábel csatlakozóját ne nyomja erővel az aljzatba.
- Az eredeti nyelv: cseh.

AZ AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE

A termékbe akkumulátor van beépítve. A termék hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt az akkumulátort a termékből ki kell szerelni és külön kell leadni. Az akkumulátort a márkaszervizben is kiszerezhető a készülékből. Az akkumulátor a környezetünkre káros anyagokat tartalmaz, ezért ne dobja az akkumulátort a háztartási hulladék közé. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen adja le újrafeldolgozáshoz.

Az Alza.cz a.s. cég kijelenti, hogy a AET-KSB4350CSSN készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.



WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call center.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfélelősegi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termék

megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

R20240729



www.eternico.net

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.